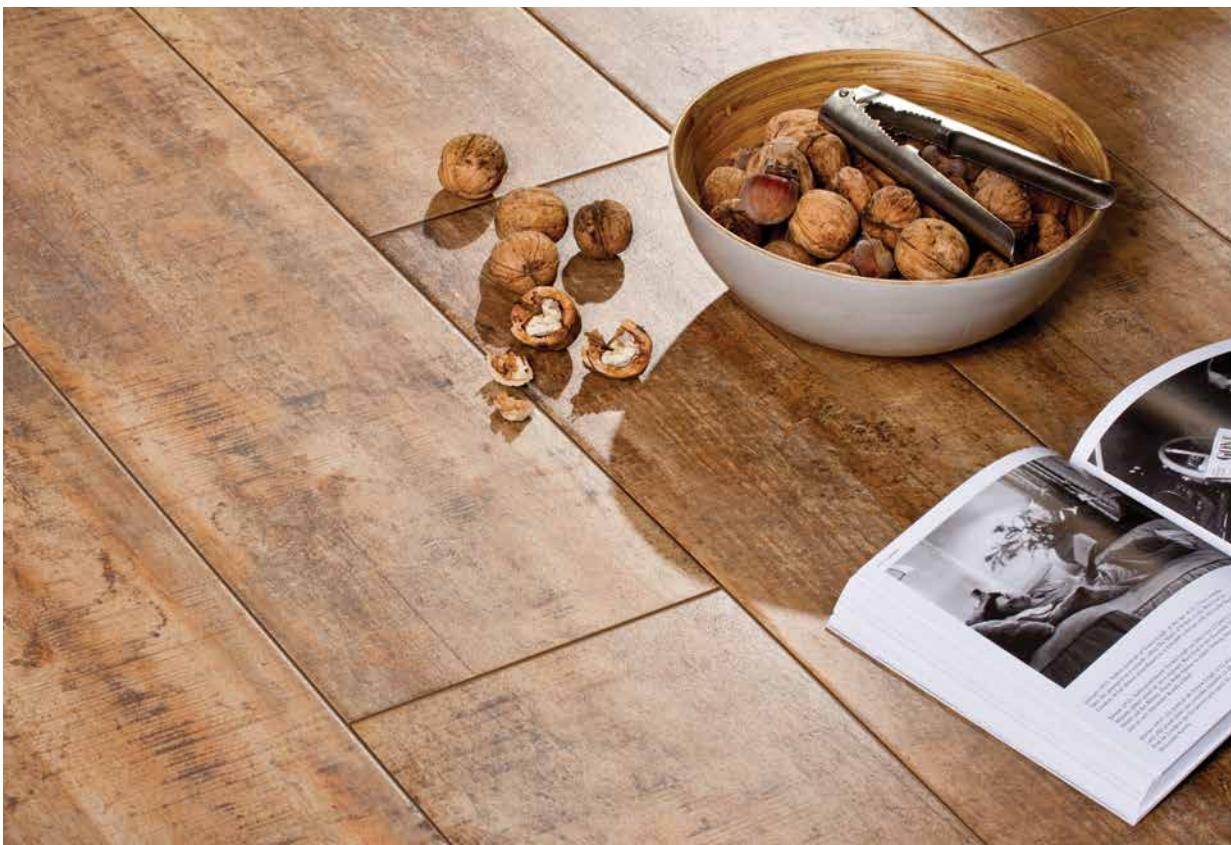


new **design**



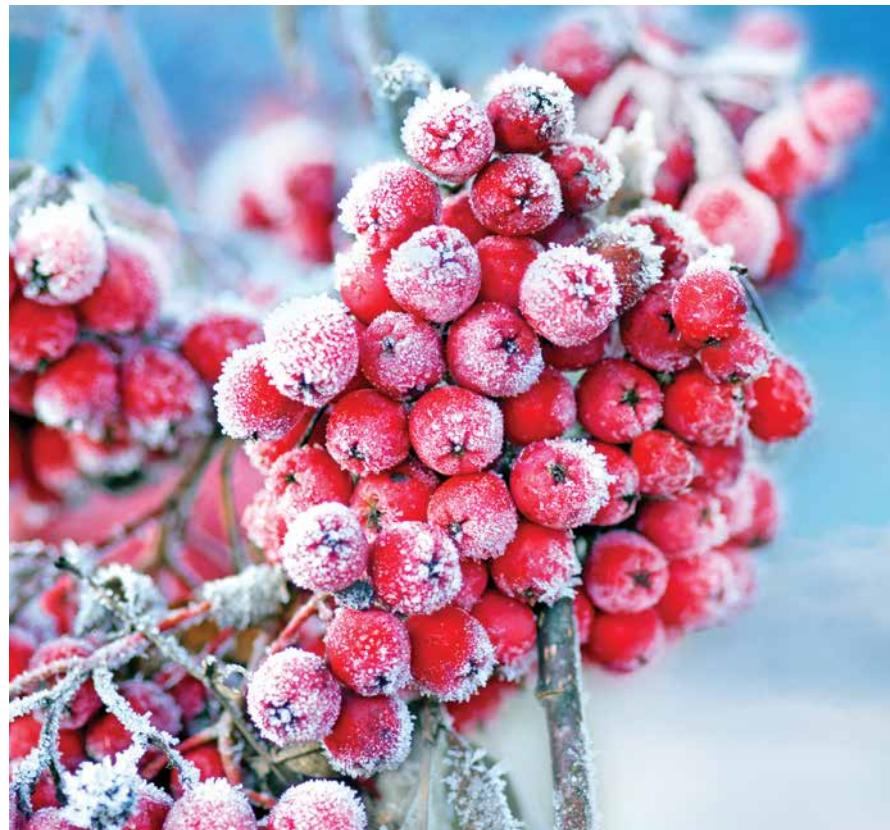
new design

Kolekcje płyt z klinkierów z linii New Design stworzyliśmy z potrzeby piękna. Do współpracy zaprosiliśmy wybitnych projektantów z Włoch i Hiszpanii. Zastosowaliśmy najnowsze rozwiązania technologiczne, m.in. technologię druku cyfrowego, aby odtworzyć wzory i kolory zaczerpnięte z natury.

The **New Design** collections of tiles were created out of our need for beauty. We invited for cooperation renowned designers from Italy and Spain. We used the latest technology, including digital printing to reproduce patterns and colours taken from nature.

Коллекция клинкерной плитки **New Design** создана специально для ценителей красоты. Для ее разработки мы пригласили известных дизайнеров из Италии и Испании. Мы применили инновационные технические решения, среди которых новая технология цифровой печати, благодаря которой плитка достигает утонченного совершенства в четкости рисунка, глубине цвета и оттенков.

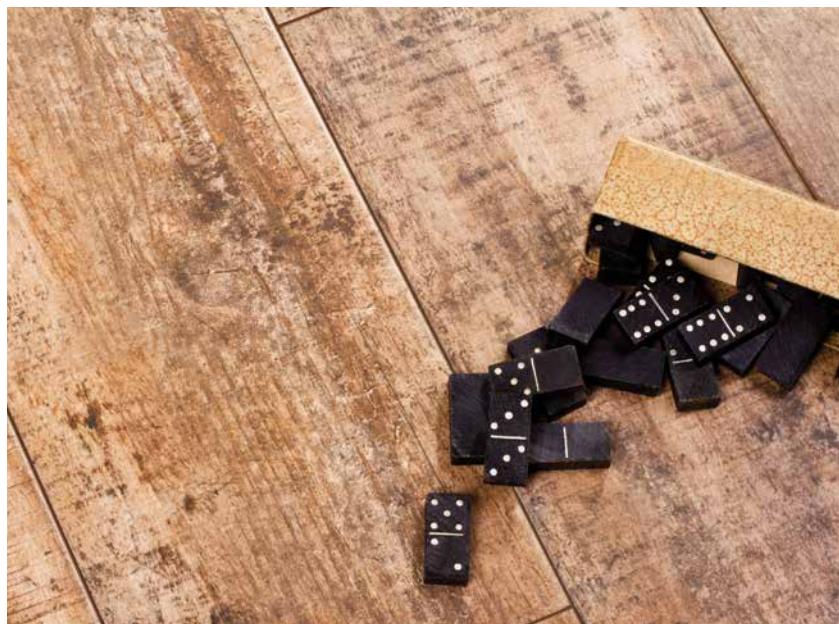
Колекція клінкерної плитки **New Design** створена спеціально для цінителів краси. Для її розробки ми запросили відомих дизайнерів з Італії та Іспанії. Ми застосували інноваційні технічні рішення, серед яких нова технологія цифрового друку, завдяки якому плитка досягає витонченої досконалості в чіткості малюнку, глибині кольору та відтінків.



new **design**



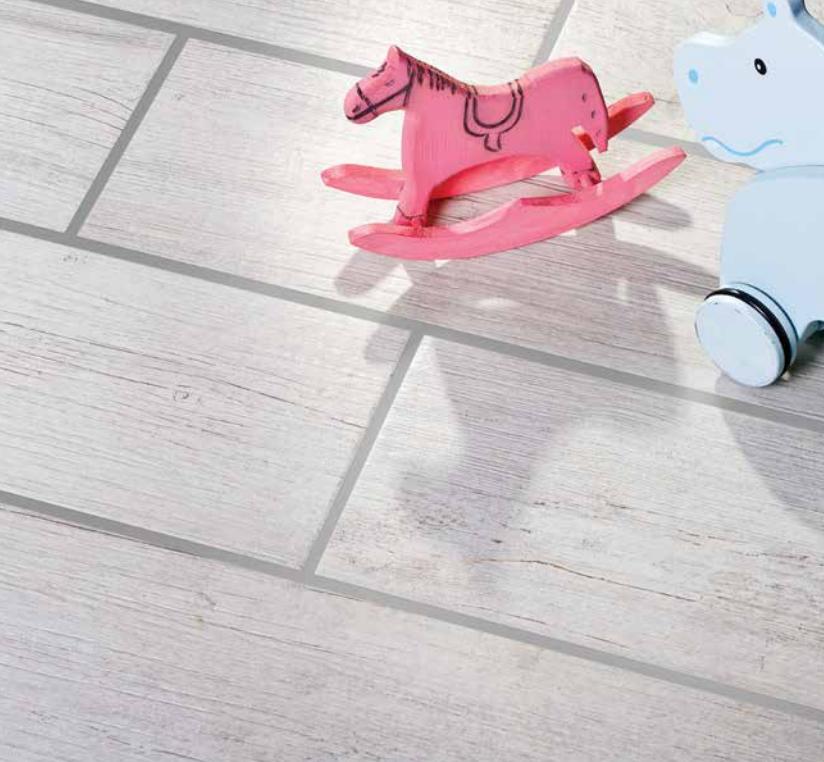
- | | |
|-----------|---------|
| 5 | Tilia |
| 7 | Setim |
| 9 | Celtis |
| 13 | Zebrina |
| 15 | Aragon |
| 17 | Canella |
| 19 | Nigella |
| 20 | Tech . |



Tilia
Setim
Celtis



new design



new design



36

RÓŻNYCH GRAFIK Z BOGATĄ GAMĄ TONALNĄ
DIFFERENT GRAPHICS AND RICH GAMMA TONE
РАЗНООБРАЗНЫХ ГРАФИК С БОГАТОЙ ГАМОЙ ОТТЕНКОВ

Tilia

600 x 175 x 9 mm



new design



new **design**



desert
(8419)

mist
(8433)

honey
(8426)

nugat
(8440)

20

RÓZNYCH GRAFIK
DIFFERENT GRAPHICS
РАЗНООБРАЗНЫХ ГРАФИК

Setim 
600 x 175 x 9 mm



new design

new **design**



dust
(6675)

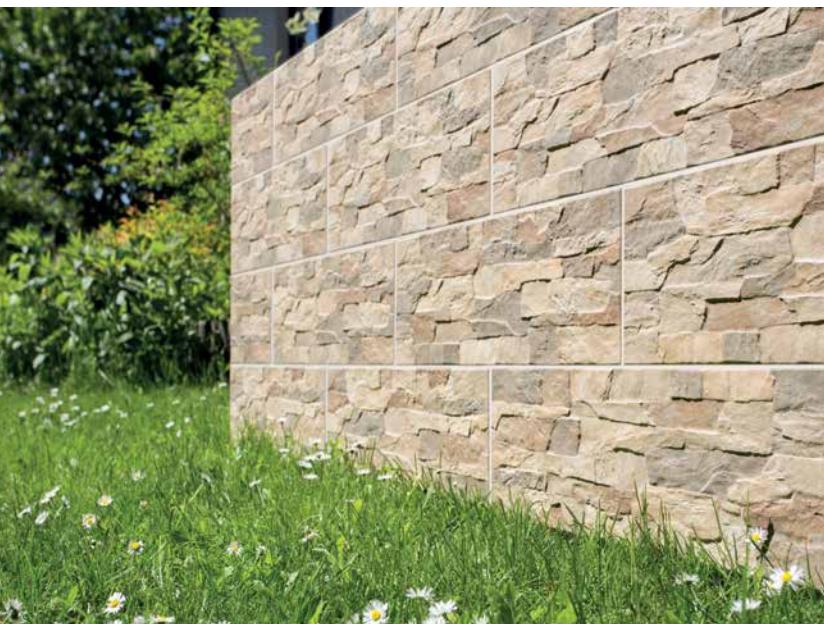
honey
(6651)

nugat
(6668)

10

RÓŻNYCH GRAFIK
DIFFERENT GRAPHICS
РАЗНООБРАЗНЫХ ГРАФИК

Celtis ●
600 x 175 x 9 mm



Zebrina
Aragon
Canella
Nigella



new design



new **design**



(6637)

marengo



(6514)

forest



(6682)

beige



(6644)

pastel



(6491)

wood



(6507)

rust

Zebrina 
600 x 175 x 9 mm



new design

new **design**



(8846) sand



(8853) savanna



(8860) beige



(8877) marengo



(8839) forest

Aragon 
450 x 150 x 9 mm

new design

ENTREES

• GIGOTIN DE TOMATES 8€
avec JULIENNE de JAMBON

• SALADE de SARDINES et
SON ETTIAGE à l'ANANAS 10€

• CREPES MAISONNAISE 8€

• TARTARE CITRON 8€ (100g)
PLATS

• FILET de BOEUF GRILLÉ (280g)

et POMMES SAUTÉES 22€

• DOS de SAUMON à la plancha
et ses petits légumes

• SUPRÊME de VOLAILLE

• DOS de CABILLAUD et
SON GRILADE de CAROTTES



new **design**



(7511) steel



(6804) desert



(7504) ginger



(6811) natura



(7498) diuna



(6798) terra



(6781) dark

Canella 490 x 300 x 10 mm





CAFE

new design



new **design**



(6873) desert



(6880) natura



(6866) terra



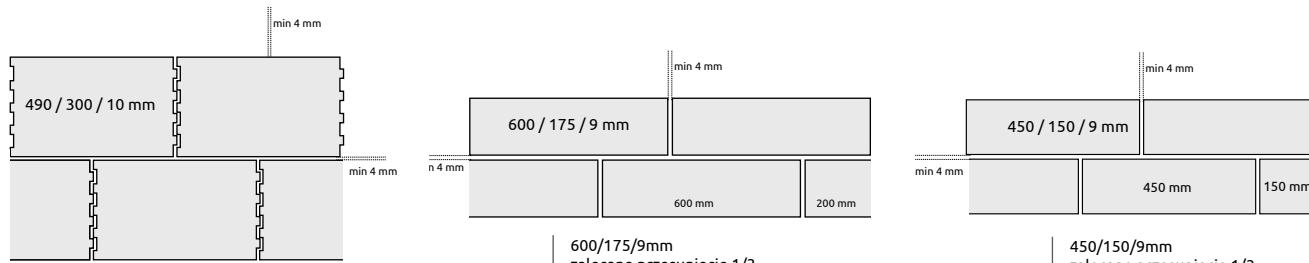
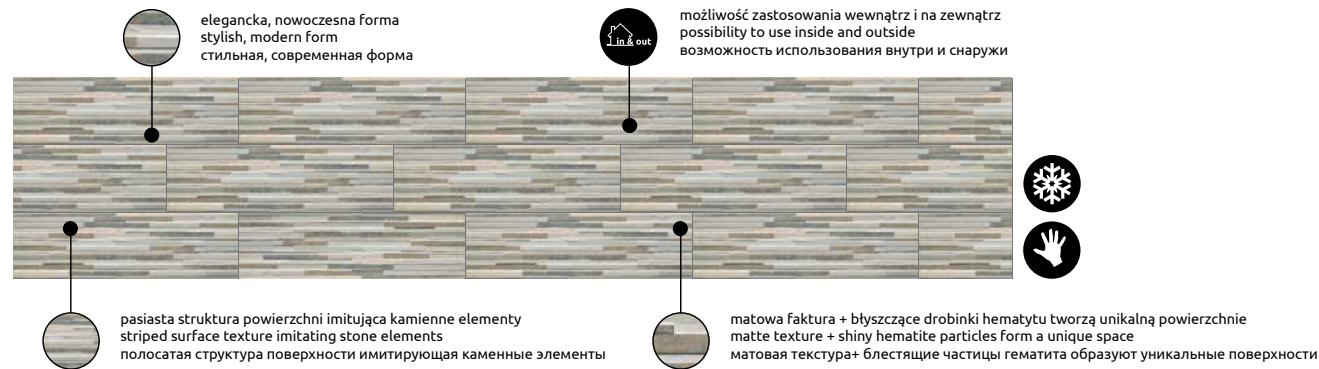
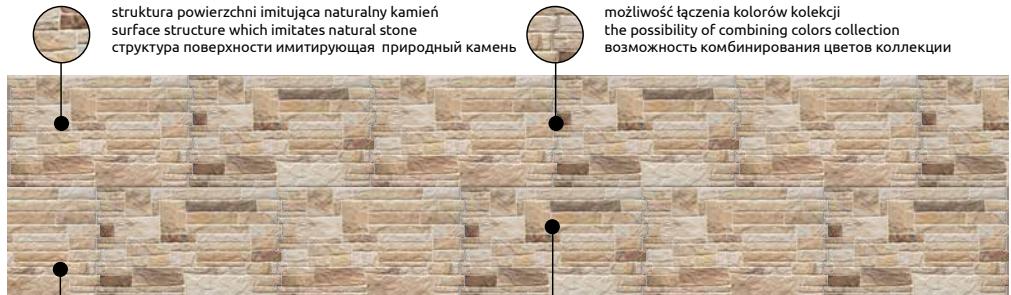
(6859) dark

Nigella 
490 x 300 x 10 mm



new **design**

**Dane Techniczne
Technical Properties
Технические Параметры
Технічні Параметри**



36

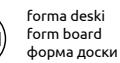
różnorodność graficzna gwarantuje wrażenie naturalnej niepowtarzalności desek
 graphics diversity ensures the uniqueness of the natural feeling of boards
 графическое разнообразие обеспечивает чувство природной уникальности доски



możliwość zastosowania wewnętrz i na zewnątrz
 possibility to use inside and outside
 возможность использования внутри и снаружи



oryginalna kolorystyka przedstawiająca klasyczną deskę w nowoczesnej odsłonie
 original colors depicting the classic board with a modern twist
 оригинальные цвета изображающие классическую рейку в современном виде



forma deski
 form board
 форма доски

idealne odwzorowanie rysunku i struktury drewna
 perfect reproduction of the drawing and wood structure
 идеальное воспроизведение рисунка и структуры дерева

20

różnorodność graficzna gwarantuje wrażenie naturalnej niepowtarzalności desek
 graphics diversity ensures the uniqueness of the natural feeling of boards
 графическое разнообразие обеспечивает чувство природной уникальности доски



możliwość zastosowania wewnętrz i na zewnątrz
 possibility to use inside and outside
 возможность использования внутри и снаружи



gładki wzór powierzchni naturalnego drewna
 smooth surface of the natural wood pattern
 гладкая поверхность рисунка натуральной древесины



forma deski
 form board
 форма доски

idealne odwzorowanie rysunku drewna
 perfect reproduction of the wood
 идеальное воспроизведение дерева

10

różnorodność graficzna gwarantuje wrażenie naturalnej niepowtarzalności desek
 graphics diversity ensures the uniqueness of the natural feeling of boards
 графическое разнообразие обеспечивает чувство природной уникальности доски



możliwość zastosowania wewnętrz i na zewnątrz
 possibility to use inside and outside
 возможность использования внутри и снаружи



praktyczny wzór powierzchni przecieranego drewna
 practical surface pattern of sawing wood
 практические распиловки образуют рисунок поверхности древесины



forma deski
 form board
 форма доски

matowa powierzchnia
 matt surface
 матовая поверхность





MROZOODPORNE
FROST RESISTANCE
МОРОЗОСТОЙКОСТЬ
МОРОЗОСТІЙКІСТЬ



WYTRZYMAŁE
ENDURANCE
ПРОЧНОСТЬ
МІЦНІСТЬ



OSZCZĘDNE
COST SAVING
ЭКОНОМИЯ
ЕКОНОМІЯ



NATURALNE
NATURAL
ЕСТЕСТВЕННОСТЬ
ПРИРОДНІСТЬ



BEZPIECZNE
HEALTH
ЗДОРОВЬЕ
ЗДОРОВ'Я



ŁATWE W CZYSZCZENIU
EASY CLEANING
ЛЁГКАЯ УБОРКА
ЛЕГКЕ ПРИБІРАННЯ

SYSTEM PAKOWANIA / Measures and packaging / Размеры и упаковка / Таблица пакування

	PAKOWANIE / PACKAGING УПАКОВКА / ПАКУВАННЯ	CELTIS, TILIA, SETIM 600X175X9 mm	ZEBRINA 600X175X9 mm	ARAGON 450X150X9 mm	TULSI 490X300X10 mm	CANELLA, NIGELLA 490X300X10 mm
WYTRZYMAŁE ENDURANCE ПРОЧНОСТЬ МІЦНІСТЬ	sztuk w pudełku / pcs per box штук в коробке / штук в коробці	8	8	9	6	6
	m ² w pudełku / m ² per box м ² в коробке / м ² в коробці	0,84	0,84	0,6	0,88	0,88
OSZCZĘDNE COST SAVING ЭКОНОМИЯ ЕКОНОМІЯ	waga opakowania / weight packaging вес упаковки / вага коробки	18 kg	16,5 kg	10,30 kg	19,50 kg	18 kg
	m ² na paletie / m ² on pallet м ² на паллете / м ² на піддоні	67,2	67,2	79,20	42,24	42,24
NATURALNE NATURAL ЕСТЕСТВЕННОСТЬ ПРИРОДНІСТЬ	ilość pudełek na paletie number of boxes on pallet количество коробок на паллете кількість коробок на палеті	80	80	132	48	48
	waga palety / pallet weight вес паллеты / вага піддона	1460 kg	1350 kg	1390 kg	960 kg	890 kg
BEZPIECZNE HEALTH ЗДОРОВЬЕ ЗДОРОВ'Я	waga 1m ² / 1m ² weight вес 1M ² / вага 1M ²	21,5 kg	20 kg	16,1 kg	22,1 kg	20,5 kg
	ścienna / podłogowa / facade / floor tiles фасадная / напольная плитка фасадна / плитка для підлоги					
	mrozooodporność / frost resistance морозостойкость / морозостійкість					

Rzeczywisty wygląd płytka może odbiegać od produktów prezentowanych na zdjęciach. Wszelkie prawa zastrzeżone © CERRAD Sp. z o.o. 2015.

This catalogue does not constitute an offer within the meaning of the Civil Code.
The real tiles' appearance may differ from the products shown in the pictures. All rights reserved. © CERRAD Sp. z o.o. 2015.

Настоящий каталог не является торговым предложением в понимании норм Гражданского кодекса.

Реальный внешний вид плиток может отличаться от изображенных на фотографиях. Все права защищены © CERRAD Sp. z o.o. 2015.

Даний каталог не є пропозицією в розумінні положень Цивільного кодексу.

Фактичний вигляд плитки може відрізнятися від продукції представленої на фотографіях. Всі права захищені © CERRAD Sp. z o.o. 2015.



Cerrad Sp. z o.o.

ul. Radomska 49 B, 27-200 Starachowice, Poland

infolinia: 800 23 77 23,

tel.: +48 41 276 31 94

e-mail: cerrad@cerrad.pl

export department:

phone: +48 41 273 71 43

e-mail: export@cerrad.pl

www.cerrad.com

